

# STADT QUELLE

SALZKOTTEN

3. Advent:  
Verkaufsoffener  
Sonntag

Weihnachts-  
Sonderheft



# WEIHNACHTSKONZERT DER SINGGEMEINSCHAFT SALZKOTTEN

Mutterhauskirche wird am 29. Dezember zum Konzertsaal

Nach der in jeder Hinsicht beeindruckenden Aufführung von Mendelssohns großem Oratorium „Elias“ im September 2016 bereitet sich die Singgemeinschaft Salzkotten auf ihr diesjähriges Weihnachtskonzert vor, das am Donnerstag, dem 29.12.2016 in der Mutterhauskirche der Franziskanerinnen in Salzkotten stattfinden wird. Konzertbeginn ist 19.30 Uhr.

Verlangte der „Elias“ ein großes Orchester und einen stark besetzten Chor, so ist die Zahl der Ausführenden bei dem Weihnachtskonzert be-

wusst und deutlich reduziert: der Konzertchor der Singgemeinschaft, ein Solistenquartett, ein Streichquartett und eine Continuo-Gruppe.

Die meisten der zur Aufführung kommenden Werke stammen von Komponisten der Barockzeit und verlangen daher nach einer schlankeren chorischen und instrumentalen Besetzung.

So werden das Magnificat, Marias Lobgesang, des vor 275 Jahren in Italien verstorbenen Komponisten Antonio Vivaldi ebenso zu hören sein wie Werke von Johann Sebastian Bach und

Die Singgemeinschaft bei Aufführung des Elias in der Abdinghofkirche in Paderborn.

Michael Praetorius und erzählen das weihnachtliche Geschehen in musikalischer Form.

Der besinnliche Charakter des Weihnachtskonzertes der Singgemeinschaft wird durch den Verzicht auf „Pauken und Trompeten“ und durch die Lesung meditativer Texte zur Weihnachtsgeschichte unterstrichen.



Karten im Vorverkauf zum Preis von 14,00 Euro (Kat. B) und 17,00 Euro (Kat. A) gibt es ab Anfang Dezember bei den bekannten Vorverkaufsstellen in Paderborn im Ticketcenter am Marienplatz, beim Musikhaus Schallenberg, in Salzkotten im Bürgerbüro und bei der Buchhandlung Meschede.

## KALENDER-AKTION 2017



Mit ihrem persönlichen Kalenderkopf

3-Monatskalender

schon ab **1,00 €**

Streifenkalender

schon ab **0,50 €**

**DRUCKHAUS WERL**

Industriestr. 7 (Halle 1) | 59457 Werl

Tel. (0 29 22) 9 12 55 07 | Fax (0 29 22) 9 12 55 17  
www.druckhaus-werl.de | info@druckhaus-werl.de

Schön, wenn man von der investierten Energie besonders viel zurückbekommt.

Jetzt zum Sonderpreis ab **4.900 €\***  
\*Inkl. MwSt. und 10m Abgasrohr im Schacht. Ohne Montage.

Der neue Öl-Brennwertkessel TOB 18 kW  
Jetzt beim Fachpartner in Ihrer Nähe:



**BREDEWALD.de**

Energie- und Gebäudetechnik

Markus Bredewald · Energie- und Gebäudetechnik  
Pater-Klepping-Str. 29 · 33154 Salzkotten  
Tel.: 0 52 58 - 930 200 · www.bredewald.de  
info@bredewald.de

**A**  
Energieeffizienzklasse  
Raumheizung

**WOLF**

Energiesparen und Klimaschutz serienmäßig

Wolf GmbH, D-84048 Mainburg,  
Tel.: 08751/74-0,  
wolf-heiztechnik.de

## IMPRESSUM

Hüppmeier Marketing & Design GmbH  
An der Burg 24 · 33154 Salzkotten

Telefon 0 52 58 / 9 80 45-0 · Fax 0 52 58 / 9 80 45-29  
info@stadtquelle-salzkotten.de

### Anzeigen & Redaktion:

Stephanie Tölle, Christiane Hüppmeier

### Gesamtleitung & Layout:

Dieter Hüppmeier, Stephanie Tölle

**Auflage:** 10.500 Exemplare

### Herausgeber

**HÜPPMEIER**  
MARKETING & DESIGN

An der Burg 24  
33154 Salzkotten

Telefon 0 52 58 / 9 80 45-0  
Fax 0 52 58 / 9 80 45-29  
info@hueppmeier-md.de

### Druck

Druckhaus Werl  
Industriestr. 7 (Halle 1)  
59457 Werl

Tel.: 0 29 22 / 9 12 55 07  
info@druckhaus-werl.de

### Zustellung

HESA-Werbung  
Josef Heffner  
Friedrich-List-Straße 39  
33100 Paderborn

Telefon 0 52 51 / 8 78 77 66

Fotos von allen Stadtfesten & alle Ausgaben als PDF:  
**WWW.STADTQUELLE-SALZKOTTEN.DE**

...auch auf facebook



Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos u. Druckvorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers überein. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Dies gilt insbesondere für Anzeigen und Fotos. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Für Druckfehler insbesondere bei Preis- und Artikelangaben, sowie auf Rechte zugesandter Fotos werden keinerlei Haftungen übernommen.

# Hüttenzauber & Lichterglanz am 3. Advent... in Salzkotten



Verkaufsoffener  
Sonntag  
13-18 Uhr



## Grußwort

Liebe Salzkottenerinnen und Salzkottener,  
liebe Besucherinnen und Besucher,

bereits seit vielen Jahren veranstaltet der Verkehrsverein Salzkotten e. V. in Zusammenarbeit mit der Stadt Salzkotten nach einer Idee des bekannten Salzkottener Buchhändlers Theodor Meschede eine Adventsaktion kombiniert mit dem traditionellen Suspendorf.

Am 3. Advent laden wir und unsere Kaufmannschaft zu einem verkaufsoffenen Sonntag mit weihnachtlichem Flair durch festliche Dekoration und Lichtermeer in die Salzkottener Innenstadt ein. Die Salzkottener Geschäfte öffnen für Sie am 11. Dezember von 13 bis 18 Uhr ihre Türen. An

dem Tag wird die Bundesstraße B 1 verkehrsberuhigt (Tempo 30-Zone) sein.

Der Festausschuss, unter der Leitung von Günther Hesse, hat wieder ein umfangreiches Programm zusammengestellt. Auch Vereine und Institutionen sind mit eingebunden. Genießen Sie Weihnachten sind mit eingebunden. Genießen Sie Weihnachten direkt vor Ihrer Tür und lassen Sie sich nicht vom Vorweihnachtsstress mitreißen.

Nutzen Sie den verkaufsoffenen Sonntag, um direkt vor Ort Weihnachtseinkäufe zu erledigen oder mit den Liebsten entspannt durch die festlichen Straßen zu bummeln. Die Vorteile des „Vor-Ort-Einkaufs“ liegen auf der Hand: Gespräche führen, schauen, anfassen, mitnehmen und zuhause daran erfreuen.

Freuen Sie sich also auf weihnachtliche Stimmung, das traditionelle Suspendorf mit den bewährten Köstlichkeiten, gute musikalische Unterhaltung,

heißen Glühwein, den Nikolaus sowie festliche Angebote für Groß und Klein. Wir laden Sie herzlich ein, die Salzkottener Innenstadt zu besuchen und durch die Geschäfte zu bummeln.

Wir freuen uns auf Sie!



Harald Laufs – Verkehrsvereinsvorsitzender – und  
Bürgermeister Ulrich Berger freuen sich auf den  
verkaufsoffenen Sonntag mit weihnachtlichem Flair.

# Verkaufsoffener Sonntag in Salzkotten 3. Advent

11. Dezember 2016 • 13 bis 18 Uhr

Freuen Sie sich auf weihnachtliche Stimmung mit:

Hüttenzauber & Lichterglanz

Suspendorf • musikalische Unterhaltung

Festliche Angebote für Groß & Klein

Glühwein und Nikolaus



# Hüttenzauber & Lichterglanz am 3. Advent... in Salzkotten



**Viele Geschäfte der Innenstadt  
haben am Sonntag geöffnet.**

...und werden mit weihnachtlichem Lichterglanz, Dekoration und tollen Aktionen für adventliche Stimmung sorgen.



**Minipreis  
Center**

**Verkaufsoffener  
Sonntag  
13-18 Uhr**

## Am Wallgraben

**Richtung Geseke**

Zur Mühle



Marktstraße

Der Plan zeigt nur die ungefähre Lage und ist nicht maßstabsgetreu.

Programm und Angebote ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.



**Verkauf von Miele-  
Haushaltsgeräten &  
Ersatzteile auf Bestellung**

**- eigener Kundendienst -**

Laurentiusstr. 56  
D-33154 Salzkotten/Thüle  
Tel. 0 52 58/36 82  
Handy 0 171/105 87 02  
Fax 0 52 58/93 30 38



**S. Witkowski**

- Partner des Miele-Werkskundendienstes - **Chr. Witkowski GbR**

**switkowski@arcor.de**

**14.30 - 17.00 Uhr**

## Nikolaus-Kutsche

Der Nikolaus möchte die Kinder mit Überraschungen verwöhnen und kommt mit seiner Kutsche zu uns in die Lange Straße in Salzkotten!

**Wir wünschen Ihnen eine  
schöne Weihnachtszeit!**

*Schuhe für jede Gelegenheit!*

**ZEHANCIUC**

Lange Straße 27 · 33154 Salzkotten · Tel. 0 52 58 / 80 40  
[www.zehanciuc.de](http://www.zehanciuc.de)





**Taxi**  
 Ob bei Tag oder in der Nacht wähle stets  
**38 38**  
  
 Taxi-Mietwagen Tag und Nacht  
**FISCHER**  
 Frohe Weihnachten und  
 vielen Dank für das entgegen-  
 gebrachte Vertrauen!  
 Paderborner Str. 22 · 33154 Salzkotten



*Brass Buam*



**Lange Straße**

**Richtung Paderborn**

Tillystraße

*Weihnachtliche Klänge*  
 mit *Heaven And More*  
 auf der Bühne vor der Volksbank Paderborn-Höxter-Detmold  
 und den *Brass Buam*  
 in der Lange Straße von 14:30 bis 18 Uhr



*Heaven And More*



Die Musikgruppe „Heaven And More“ besteht seit 1995. Sie hatte sich zur Aufgabe gemacht, Familien- und andere Gottesdienste musikalisch zu begleiten. Schon früh bestand der Wunsch neben dem modernen kirchlichen Liedgut auch weltliche Lieder zu spielen. Volkslieder aus Deutschland, Spanien und Irland, sowie Schlager und Evergreens (Oldies) aus den letzten 50 Jahren, aber auch aktuelle Stücke sind nun fester Bestandteil des Repertoires dieser Gruppe. Ihr abwechslungsreiches und erprobtes Weihnachtsprogramm präsentieren Sie dieses Jahr zum dritten Mal auf dem Salzkottener Adventssonntag.



**Himmlische Wölkchen**

**Jetzt wieder da!**



**saftiger Butter-Hefe-Quarkteig mit leckeren Rosinen & fruchtigen Apfelstückchen**

**BÄCKEREI LANGE** ...verwöhnt

# Hüttenzauber & Lichterglanz am 3. Advent... in Salzkotten

Verkaufsoffener  
Sonntag  
13-18 Uhr



## Weihnachtliches Hüttendorf

In dem von den Mohnkicker Salzkotten errichteten Suppendorf bieten die Landfrauen und andere Vereine heißen Genuss zur kalten Jahreszeit!

Freuen Sie sich auf Tiufeln-Suppe, Dinkel-Suppe, Kürbissuppe sowie deftige Erbsensuppe der Landfrauen, auf Sälzer-Schnip-pel-Topf von der KFD St. Marien, auf Champignon-Creme-Suppe der Schule Eringersfeld oder auf Pizza-Suppe vom DRK. Neben leckeren Suppen wird es auch heiße Getränke wie Glühwein und Kaffee geben. Die Mohnkicker bieten auch wieder Bratwurst im Stand neben der Sälzer-Apotheke an. An der weihnachtlichen Hütte von Lenzmeier finden Sie Dekoartikel, Honig und heiße Biene. Vor moi Mode & Café wird es einen Stand mit Kirschpunsch und Crêpes geben.



Denken Sie an ein  
Weihnachtsgeschenk!

Tolle Geschenkidee:  
Gutscheine für eine  
**Fußreflexzonen-  
Massage**

40 Minuten · 22 Euro

**ERGOTHERAPIE**  
Anette Hartmann

Tel.: 0 52 58 / 210 96 50 · [www.hartmann-ergotherapie.de](http://www.hartmann-ergotherapie.de)

**+Taxi+++Taxi+++Taxi+++Taxi+**

**Taxi - Mazza**

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Kurier-Kleintransport

Hederbornstr. 22  
33154 Salzkotten  
L.Mazza@t-online.de

**Tel.: 0 52 58 / 93 88 18**





Das Orga-Team freut sich auf die kommende Adventsaktion - v. l.: Christian Hübner (Stadt Salzkotten), Detlef Birkner (Mohnkicker Salzkotten), Hartmut Votsmeier (Verkehrsverein Salzkotten), Heinz Pilka (Mohnkicker Salzkotten) und Günther Hesse (Verkehrsverein Salzkotten, Leitung Festausschuss); es fehlt Irina Sausner (Verkehrsverein Salzkotten).

## Wer kennt eigentlich noch... Knecht Ruprecht?

Von drauß' vom Walde komm ich her;  
Ich muß euch sagen, es weihnachtet sehr!  
Allüberall auf den Tannenspitzen  
Sah ich goldene Lichtlein sitzen;  
Und droben aus dem Himmelstor  
Sah mit großen Augen das Christkind hervor,  
Und wie ich so stolche' durch den finstern Tann,  
Da rief's mich mit heller Stimme an:  
„Knecht Ruprecht“, rief es, „alter Gesell,  
Hebe die Beine und spute dich schnell!  
Die Kerzen fangen zu brennen an,  
Das Himmelstor ist aufgetan,  
Alte und Junge sollen nun  
Von der Jagd des Lebens einmal ruhn;  
Und morgen flieg ich hinab zur Erden,  
Denn es soll wieder Weihnachten werden!“  
Ich sprach: „O lieber Herre Christ,

Meine Reise fast zu Ende ist;  
Ich soll nur noch in diese Stadt,  
Wo's eitel gute Kinder hat.“  
— „Hast denn das Säcklein auch bei dir?“  
Ich sprach: „Das Säcklein, das ist hier:  
Denn Apfel, Nuß und Mandelkern  
Fressen fromme Kinder gern.“  
— „Hast denn die Rute auch bei dir?“  
Ich sprach: „Die Rute, die ist hier;  
Doch für die Kinder nur, die schlechten,  
Die trifft sie auf den Teil, den rechten.“  
Christkindlein sprach: „So ist es recht;  
So geh mit Gott, mein treuer Knecht!“  
Von drauß' vom Walde komm ich her;  
Ich muß euch sagen, es weihnachtet sehr!  
Nun spreche, wie ich's hier innen find!  
Sind's gute Kind, sind's böse Kind?  
— Theodor Storm —



Fußpflege (auch mobil) · Maniküre · French Gel Fußnägel  
Haarentfernung mit Wachs · Massagen · Kosmetik & Körperbehandlungen

**Wellness & Beauty**  
Kosmetik · Massage · Fußpflege  
**Michaela**

Herbst/Winter-Angebot:  
Gesichtbehandlung & Fußpflege & Maniküre **49.90**

Dermatologisch gepr. Fachfußpflege / Kosmetikerin  
Barbruch 2a · 33129 Boke · Tel.: 0 160 / 153 111 9

**Ralf Meier**

- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Abflussreinigung
- Solartechnik

Pfarrer-Korte-Straße 3  
33154 Salzkotten  
Tel.: (0 52 58) 93 08 88  
Fax: (0 52 58) 93 08 90 [www.meier-salzkotten.de](http://www.meier-salzkotten.de)

**BRÜGGEMEIER**  
AUTOTECHNIK  
Franz-Josef Brüggemeier

- Reparaturen aller Fabrikate
- Karosserie - Instandsetzung
- Neuwagen - Gebrauchtwagen
- Finanzierung - Leasing

Johann-Reineke-Straße 17 - 33154 Salzkotten  
Tel. 05258-931236 - Fax 05258/931237

**Auto-Bachem**

Eine gute und sichere  
Fahrt durch den Winter  
& frohe Weihnachten  
wünscht...

**Auto-Bachem**  
BUSTOURISTIK

**Friedhelm Gees**

Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil

- Baggerarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Transporte
- Sand & Kies
- Schotter

Thüler Feld 2  
33154 Salzkotten

Tel.: 0 52 58 - 93 00 93  
Fax: 0 52 58 - 93 00 94  
[www.gees-bagger.de](http://www.gees-bagger.de)

# DEUTSCHER FASSADENPREIS 2016

Breithaupt Architekten aus Salzkotten belegen 3. Platz

Beim bekanntesten Wettbewerb um die farbgestaltete Fassade haben Breithaupt Architekten aus Salzkotten und Joswieg Malerbetrieb aus Bielefeld einen 3. Preis gewonnen. Ihr perfekt umgesetzter Entwurf für das Kreissenorenheim in Lemgo

gibt laut Jury Orientierung und setzt wohlüberlegte Akzente.

Das jüngst gestaltete Gebäude bildet den städtebaulichen Abschluss und Eckpunkt des großen Ensembles der Pflege- und Senioreneinrichtung (siehe Foto oben rechts). Mit

einfachen farblichen Mitteln ist es hier gelungen, dem schon architektonisch übersichtlich angelegten Komplex noch mehr visuelle Orientierungsqualitäten zu geben. Gelb-,

Orange- und Grautöne wurden als Farbfelder vornehmlich in unregelmäßiger Folge zwischen den Fenstern ausgebildet. Das wirkt vor dem weißen Fassadenfond lebendig gliedernd, ohne den schlichten Baukörper zu manipulieren.

Die Jury des Deutschen Fassadenpreises 2016 belohnte diese beispielhafte Idee und Umsetzung mit einem 3. Preis in der Kategorie Öffentliche Gebäude. Somit zählt die Lemgoer Fassadengestaltung zu den bundesweit 17 besten Entwürfen, die sich im Teilnehmerfeld von fast 300 Einreichungen durchsetzen konnten. Die Schöpfer dieser richtungsweisenden Arbeit nahmen ihre Auszeichnung im



Rahmen der Jubiläumsgala zum Deutschen Fassadenpreis, der zum 25. Mal von Brillux ausgebaut wurde, entgegen; in dem Bewusstsein, zu den besten Gestaltern der Gebäudehülle zu gehören, die das Jahr 2015 hervorgebracht hat.

„Wir freuen uns sehr über die Auszeichnung für die Farbgestaltung des Kreissenorenheims in Lemgo“, erklärt Andreas Breithaupt, Büroinhaber Breithaupt Architekten. „Für uns steht immer der Mensch im Zentrum unseres Planungsauftrags. Daher haben wir bei der optischen und räumlichen Gestaltung der

Pflegeeinrichtung speziell die Bedürfnisse der älteren und dementen Menschen berücksichtigt. Auch ein barrierefreier Zugang zu allen Räumen und dem Außenbereich war uns wichtig“, so Breithaupt weiter. Seit 60 Jahren betreut das Büro vielfältige Bauaufgaben unter anderem im sozialen, kirchlichen und caritativen Bereich, im Krankenhaus- und Industriebau und beim Bau von Gemeinschaftseinrichtungen.

BREITHAUPT  
ARCHITEKTEN



Die Preisträger bei der Verleihung 2016.

## WEIHNACHTSSINGEN

Am 23.12. auf dem Sportplatz Upsprunge

Einen Tag vor Heiligabend, also am 23.12.2016, findet das Weihnachtssingen auf dem Sportplatz des SV Hederborn 21/90 Upsprunge statt.

Die im Jahr 2015 erstmals durchgeführte Veranstaltung beginnt um 17.30 Uhr mit dem Bewegtem Advent im Sportheim, anschließend werden auf dem Sportplatz, rund um den ge-

schmückten Weihnachtsbaum, Advents- und Weihnachtslieder gesungen. Mit musikalischer Unterstützung wird dann der 24.12.2016 eingeläutet. Für das leibliche Wohl wird mit Warm- und Kaltgetränken sowie Gebäck und Gegrilltem bestens gesorgt. Der SV Upsprunge lädt zum letzten Event des Jahres recht herzlich ein!

## SPENDENERFOLG ZU MARTINI

Kirchengemeinde St. Johannes sammelt über 10.000 Euro zugunsten der Erneuerung der Glocken

Das diesjährige Hüttendorf auf dem 67. Martinimarkt erbrachte ein tolles Spendenergebnis zugunsten der Erneuerung der Glocken- und Läuteanlage der St. Johanneskirche. Über 10.000,00 Euro wurden durch einen beispielhaften Einsatz aller Ehrenamtlichen gesammelt.

Trotz des teilweisen schlechten Wetters besuchten sehr viele Gäste das Hüttendorf und trugen somit zu dem tollen Spendenergebnis bei. Dafür sagt die Kirchengemeinde „Herzlichen Dank“.

Die Kirchengemeinde hat mit der Erneuerung der Glocken eine Herkules-Aufgabe vor sich. Für die Erneuerung gibt es keine Zuschüsse. Die Kosten müssen durch Spenden und Kollekten aufgebracht werden.

Bereits vor ca. 28 Jahren wurde durch ein Gutachten des Glockensachverständigen Domkapitular Dr. Best belegt, dass die Aufhängung der Glocken nicht mehr in Ordnung ist. Ursächlich ist eine

technische Fehlkonstruktion, die etliche vergleichbare Läuteanlagen betrifft. Die 1947 installierten Glocken wurden laut Best „ohne kritische Prüfung aufgehängt“, was ein dauerhaftes Funktionieren unmöglich macht. 2007 wurde eine erste Instandsetzung vorgenommen. Sieben Jahre später quittierte die Johannes-Glocke dennoch ihren Dienst und hüllt sich seitdem in Schweigen.

Die folgenden Spendenkonten wurden eingerichtet:

Sparkasse  
Paderborn-Detmold:  
DE96 4765 0130 1010 0661 06  
Volksbank  
Brilon-Büren-Salzkotten eG:  
DE33 4726 1603 0014 4418 01



Die Kirchengemeinde St. Johannes war Ausrichter des diesjährigen Hüttendorfes zum Martinimarkt.

» Verteilung von Prospekten, Wurfungen und Werbemittel aller Art!



» HESA-Werbung GmbH

Friedrich-List-Str. 39  
33100 Paderborn

Tel. 0 52 51 - 87 87 76 6  
Fax. 0 52 51 - 87 87 76 7

www.hesa-werbung.de  
info@hesa-werbung.de

HESA  
WERBUNG



# SALZKOTTENS KRÄFTE BÜNDELN SICH

„Salzkotten Marketing“ soll als Interessenvertreter von Stadt und Gewerbe fungieren

**SALZKOTTEN**  
M A R K E T I N G

**Der Verkehrsverein in Salzkotten besteht seit 67 Jahren. Mit der Zeit kamen durch und neben der Organisation der Stadtfeste zahlreiche weitere Aufgaben hinzu, das dies ehrenamtlich kaum noch zu bewerkstelligen ist.**

**Neue Wege werden jetzt mit der Neugründung des Vereins „Salzkotten Marketing“ beschritten.**

Der Verein soll verstärkt die Interessen von Handel, Gewerbe, Handwerk und Stadtverwaltung sowie den einzelnen Ortsteilen vertreten. Von Januar an sollen nun alle Stadtfeste und Aktionen unter dem Dach des Vereins „Salz-

kotten Marketing“ geplant und organisiert werden. Das neue Logo wurde zur Eröffnung des Martinimarktes von Bürgermeister Ulrich Berger und Verkehrsvereinsvorsitzenden Harald Laufs präsentiert. Das Logos sowie das Erscheinungsbild des Vereins wurde von der Hüpmeier Marketing & Design GmbH gestaltet.

Bürgermeister Ulrich Berger wird als Vorsitzender des Vereins fungieren: „Die Aufgabenfelder der Städte, Gemeinden und Kreise haben sich in den letzten Jahren sehr stark geändert. Umso mehr gilt es, sich als Marke zu beweisen und sich den neuen Herausforderungen zu stel-

len.“ Harald Laufs wird stellvertretender Vorsitzender des Marketingvereins und Peter Finke – Wirtschaftsförderer der Stadt Salzkotten – wird die Aufgaben der Geschäftsführung übernehmen. Als Beisitzer sind Hartmut Votsmeier und Dirk Witulski vom Verkehrsverein sowie Michael Röllecke und Anette Stracke seitens der Stadt vorgeschlagen.

Stadtmarketing ist in der heutigen Zeit ein wichtiger Punkt, um die Städte lebendig zu halten. Denn „wer glaubt, etwas erreicht zu haben, hat aufgehört, etwas zu werden,“ so der zukünftige Vorsitzende des Vereins Berger. Die Städte



Zum Martinimarkt wurde das neue Logo von Bürgermeister Ulrich Berger und Verkehrsvereinsvorsitzenden Harald Laufs enthüllt.

müssten lernen, sich verstärkt professionell zu vermarkten. Das Logo des Vereins symbolisiert mit dem farbig unterteiltem Kreis Salzkotten mit seinen neun Ortschaften, die zusammen eine starke

Gemeinschaft bilden. Durch den Positionspfeil wird der lokale Standort angezeigt. Zudem soll der Kreis als verbindendes Element aller Salzkotterer Bürgerinnen und Bürger stehen.

## 50 JAHRE LIONS-CLUB BÜREN SALZKOTTEN

**Es gehört schon zum festen Bestandteil im Terminkalender des Lions-Clubs auf der Anlage des Golfclubs Paderborner Land in Thüle das Hederaucup Charity-Golfturnier auszurichten.**

Dank der Unterstützung der Sponsoren und Golfspieler konnte am Abend des Golfturniers ein Scheck von 3500 Euro zur Unterstützung schwerbehinderter Kinder an Herr Dr. Horst Joepen von den Sterntalern übergeben werden. Ein weiterer Scheck in Höhe von ebenfalls 3.500 Euro zur Förderung von jungen Talenten im musischen, literarischen und informationstechnischen Bereich wurde an Herrn Wolfgang Kögler von der Talentengel-Stiftung überreicht.

Durch Spenden, die der Lions-Club zum Anlass des Jubiläumsjahres „50 Jahre Lions Club Büren und Salzkotten“ noch erhielt, konnten die Beträge der Schecks auf jeweils 4.000 Euro erhöht werden.

Weitere Spenden wurden an das Jugendbegegnungszentrum, Weihnachtsgeschenke für Kinder, Behindertenbetreuung in Büren und Salzkotten und an Frau und Herr Dr. Teigeler für das Kabanga Hospital (siehe Bericht in der letzten Ausgabe) übergeben. Allein in den letzten 5 Jahren hat der Lions-Club Büren Salzkotten internationale Hilfsprojekte mit 7.500 Euro und Hilfsprojekte vor Ort mit 57.500 Euro unterstützt.



Von links: Hans Schröder, Dr. Horst Joepen, Bernhard Höxtermann (Vorsitzender des Fördervereins), Christoph Plass (Präsident), Wilfried Jolmes, Andreas Heumüller, Josef Bade, Wolfgang Kögler und Maurice Malcahy

## Kfz-Service, Karosserie- und Lackreparaturen aller Art – ganz in Ihrer Nähe!

**WIR**  
sind Salzkotten



**NIGGEMEIER**  
Ihr Autohaus in Salzkotten



Volkswagen

Audi Service

Nutzfahrzeuge

**Autohaus Niggemeier  
GmbH & Co. KG**

Geseker Str. 41  
33154 Salzkotten

Telefon: 05258 9865-0  
**www.Niggemeier.de**

# DER NIKOLAUS KOMMT NACH ST. MARIEN

Am 10. Dezember: Ein Nachmittag für Kinder rund um den Heiligen Nikolaus

Rückblick: Zu einem Nachmittag rund um den Heiligen Martin trafen sich die Eltern und Spielgruppenkinder der kfd St. Marien Salzkotten, ihre Geschwister, Freunde und andere Interessierte. In der Kirche erfuhren alle, warum der Heilige eine Lichtgestalt ist und warum Kinder heute mit Laternen laufen. „Wir wollen zeigen, dass Martin Licht in unsere Welt gebracht hat und wir uns haben anstecken lassen von seinem Engagement für die Armen, deshalb tragen wir Laternen“, weiß eine Mutter danach zu berichten. Die Geschichte von der Mantelteilung wurde anschaulich von Kindern gespielt und

von der legendären Berufung Martins zum Bischof, bei der er sich zunächst versteckt haben soll, aber von Gänsen verraten wurde, war auch in einem eigens erstellten Heft für den Nachmittag zu lesen. Deshalb wurden später unter anderem im Pfarrheim von den Kindern Gänse geprickelt und mit weißen Federn verziert. Es wurde gesungen und gespielt. Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz. Alle Kinder erhielten im Anschluss an das Laternenlaufen einen Stutenkerl. Die Familien hatten aber auch selber etwas zu essen mitgebracht, die kfd sorgte für Getränke. So wurde für Eltern und Kinder gleicher-

maßen sinnfälliger, was Teilen bedeutet. „Eine lohnenswerte Aktion, die gern nächstes Jahr wiederholt werden kann“, waren sich die Teilnehmer am Ende der Veranstaltung einig.

„Aber zunächst gibt es am Samstag, dem 10. Dezember, ab 15.30 Uhr einen Nachmittag für alle interessierten Familien mit Kindern rund um den Heiligen Nikolaus“, weiß das Orgateam zu berichten, „mit vielen interessanten Aktionen, Liedern, Spielen, Bastelarbeiten und Geschichten, vorbereitet von der Sozialpädagogin Christine Johanniloh aus Paderborn.“ Unter anderem wird dann auch der

heilige Mann im Bischofsgewand höchst persönlich erwartet, der aus seinem Leben erzählen wird. Da er selbstverständlich für alle interessierten Kin-

der eine Überraschung bereit hält, ist für diese Veranstaltung eine **Anmeldung erforderlich unter susanne.horstmann-kohlenberg@gmx.de**.



Bereits im November fand ein informativer und erlebnisreicher Nachmittag für Kinder zum Thema „St. Martin“ in der Kirche St. Marien statt.

## SINGENDE KINDER AUF DEM WEG ZU DEN SENIOREN

Alle Jahre wieder...

...machen sich die Kinder aus der Kita St. Johannes mit ihren Erzieherinnen auf den Weg ins Clara-Pfänder-Heim, um den Senioren Licht in die dunkle Jahreszeit zu bringen.

Alle Jahre wieder...haben sich die Kinder ein advent-

liches Programm aus Liedern und Spielen und viele Hände voll selbstgebasteltem Baumschmuck im Gepäck. Alle Jahre wieder...freuen sich die Bewohner auf diesen besonderen Tag, an dem der heimeigene Tannenbaum von kleinen, fleißigen Händen in

einen Christbaum verzaubert wird. Alle Jahre wieder...nimmt sich Alt und Jung Zeit füreinander und diese Begegnung hinterlässt Spuren - nicht nur die von Plätzchenkrümeln und süßem Saft. Alle Jahre wieder...das ist Advent.



## VOM URKNALL BIS ZUR ENTWICKLUNG DER SCHRIFT

Projektwochen an der Montessorischule

Im Rahmen der schuleigenen Projektwochen an der Montessorischule kam in diesem Jahr dem Herbstprojekt eine besondere Stellung zu. Die sogenannten „Fünf großen kosmischen Erzählungen“ stellen große Überblicke dar, die die Kinder hinführen zu den großen Zusammenhängen wie die Entstehung des Universums, des Lebens und der Menschheit, der Schrift und der Zahlen.

In der ersten Projektwoche lernten alle Kinder die fünf kosmischen Erzählungen kennen. Anschließend wählten die Kinder eine der Erzählungen

aus, die sie in der zweiten Woche vertiefen konnten. Die Geschichten boten vielfältige Anreize zur Weiterarbeit: Die Kinder führten Experimente durch, werteten Abbildungen und Texte aus, dokumentierten Zeitabschnitte und erlebten Errungenschaften der Menschheit. Da die Geschichten sehr anschaulich dargestellt wurden, konnten selbst die Erstklässler ihren staunenden Eltern von Vulkanen, Kontinentalplatten und dem Fund von Meeresfossilien in den Bergen berichten, die durch die Plattentektonik entstanden sind.

In der Geschichte zur Entwicklung der Schrift wird von den ersten Höhlenmalereien der Steinzeitmenschen berichtet, von der Keilschrift der Sumerer, über die Hieroglyphen der Ägypter und über weitere Meilensteine bis hin zum heutigen Buchdruck. Besonders interessant für die Kinder war die Herstellung einer eigenen Tonscheibe mit Keilschrift, die als „Schatz“ mit nach Hause genommen werden konnte. In allen Arbeitsgruppen entstanden Dokumentationsmappen, die die Kinder stolz der eigenen Gruppe während der Abschlussrunde



präsentierten und dabei von entsprechenden Tätigkeiten, Erkenntnissen und Anregungen berichteten. Die Erzählungen boten die Chance, vom Ganzen zum Detail Dinge zu betrachten. Durch das Wissen von Entwicklungen

in sehr langen Zeiträumen gelangen Kinder zu Staunen, Begeisterung, Bewunderung, Interesse und Achtung und Wertschätzung von allen Dingen, die uns Menschen umgeben sowie von uns selbst und allen Mitmenschen.

# BÜRGERSTIFTUNG SPENDET FÜR SÄLZER DRK

## Neue Laderampe für Altkleidersammlung

Einen Dank sprach der DRK Vorsitzende des Ortsvereins Salzkotten e.V., Dieter Jagiella der Bürgerstiftung Salzkotten aus. Aufgrund der Spende in Höhe von 1.500 Euro konnte die Installation einer Laderampe und damit verbundene Umbaumaßnahmen zur Sicherstellung der reibungslosen und gefahrlosen Abwicklung der Altkleidersammlungen endlich fertig gestellt werden.

Umfangreiche Erd- und Pflasterarbeiten sowie der Umbau der Tor und Zaunanlage waren erforderlich. Die restliche Finanzierung des Projektes haben wir mit Hilfe von Mitgliedsbeiträgen der Fördermitglieder, allgemeinen Spenden sowie Einnahmen aus der Altkleidersammlung und den Blutspenden sichergestellt, so Dieter Jagiella. Dabei bemerkte er, dass der Ortsverein weder von der Stadt, noch vom Land oder den überörtlichen DRK Einrichtungen Zuschüsse erhält,

wirtschaftlich eigenständig ist. Daher sei man auf viel ehrenamtliche Mitarbeit angewiesen.

Im Arbeitskreis Altkleidersammlung sind zurzeit elf Senioren aktiv. Wöchentlich sind jeweils drei Personen im Einsatz, leeren die 16 DRK Container in der Stadt Salzkotten und den Ortsteilen und holen außerdem noch Kleidersäcke aus einem Depot bei der Kongregation der Franziskanerinnen ab. Die Helfer deponieren die Inhalte zunächst zentral in der neuen Wechselbrücke. Ohne weiteres Umladen wird diese einmal monatlich zur Weiterverwertung abgeholt und eine neue Wechselbrücke aufgestellt. **Es ist keine Mitgliedschaft im DRK erforderlich, wenn jemand ehrenamtlich im Arbeitskreis mithelfen möchte.** Weitere Auskünfte dazu sind beim Ortsvereinsvorsitzenden Dieter Jagiella Tel.: 05258/5767 oder beim Organisator Ulrich Pawlik 05258/7619 erhältlich.



Bei der Spendenübergabe vor der neuen Einrichtung: DRK Vorsitzender Dieter Jagiella, Geschäftsführer Bernhard Temborius und Vorsitzender Dr. Manfred Werner von der Bürgerstiftung, DRK Arbeitskreisleiter Kleidersammlung Ulrich Pawlik sowie Stiftungsratsvorsitzender Bernhard Höxtermann. (Foto: Helmut Steines)

## DRK Mitgliederversammlung mit Ehrungen

**Im Mittelpunkt der diesjährigen Mitgliederversammlung des DRK Ortsvereins Salzkotten e.V. standen Ehrungen und die guten Ergebnisse des Jahres 2015.**

Die Einsatzgruppe Salzkotten war mit ihrer Bereitschaft an 50 Tagen mit insgesamt 37 Helfern aktiv. Neben den Sanitätsdiensten bei örtlichen Veranstaltungen wurden auch 467 Stunden in den Flüchtlingsunterkünften in Staumühle, der Busdorfschule Paderborn und dem Berufskolleg Schloß Neuhaus geleistet. Für diesen Einsatz wurde an 22 DRK Aktive die Ehrennadel und -urkunde Flüchtlingsnothilfe vom Landesverband verliehen.

Geehrt wurden außerdem u.a. Claus Dietz für seinen 40 jährigen ehrenamtlichen Dienst in der Einsatzbereitschaft und Marianne Garte für ihre 25 jährige Tätigkeit beim Blutspendedienst. Aktive Helfer sind seit 10 Jahren: Christopher Bruccucci, Benjamin Hänsch, Ilona Köhler, Gisela Stratman; seit 15 Jahren: Simone Josefs, Anne Klaus; seit 30 Jahren: Silvia Wölk. Erfreuliche Ergebnisse gab es außerdem vom Blutspendedienst. Hier wurden an 21 Terminen 2.089 Spender von insgesamt 70 Helfern aus dem Ortsverein betreut. 2017 feiert der DRK-Ortsverein Salzkotten e.V. sein 50 jähriges Bestehen.

✂

# FROSTLAND<sup>DE</sup>

ein tiefgekühltes Vergnügen

**Jetzt lernen Sie uns aber richtig kennen!**

# Gutschein

**Jetzt Marken Pizza ständig wechselndes Sortiment!**

**1 Pizza**

**kostenlos!**

Solange der Vorrat reicht!

Gegen Vorlage dieses Gutscheins. Zum Aussuchen! (Gültig bis 31.12.2016)

**Pizza im Mischkarton:**

**11 Stück nur 15,00 €**

**Senefelderstraße 9**  
33100 Paderborn

**Frankfurter Weg 29**  
33106 Paderborn



## ERSTES BÜRGERSINGEN GROSSER ERFOLG

„Heißer Sand und ein verlorenes Land“ oder „Aber bitte mit Sahne“ schallte es vollkehlig durch das Ackerbürgerhaus. Die Salzkottener Bürgerstiftung hatte zusammen mit der Fittich Blues Band eingeladen zum 1. Bürgersingen. Dr. Manfred Werner, Vorsitzender der Bürgerstiftung, konnte hochofren fast 60 Bürger in allen Altersstufen begrüßen. Der Liedtext wurde auf eine Leinwand projiziert und so konnte man sich ganz auf das Singen konzentrieren. Begeistert wurden größtenteils deutsche Lieder, aber auch englische Songs mitgesungen. Die Lieder wurden mittels kurzer Überleitungen angekündigt und mit Witz von den Musikern (Albert Stuckenbröker, Mike Henn, Martin Suerland) kommentiert. Selbst ein Kanon (Heijo, spann den Wagen



an) oder Aufteilungen in Damen und Herren (Im Wagen vor mir) klappten hervorragend. In der kurzen Pause wurden Getränke angeboten und die Stifterschweinchen gefüllt. Insgesamt wurden in der ca. 3 stündigen Veranstaltung 38 Lieder gemeinsam mit großer Begeisterung und Einsatz gesungen.

Vielfach wurden Stimmen nach einer Wiederholung laut und so sind sich die Bürgerstiftung und die Fittich Blues Band schon für eine Neuauflage des Bürgersingens einig.



# Christkind und Weihnachtsmann



## ...WER BRINGT DENN NUN DIE GESCHENKE?

**Jedes Jahr stecken die Eltern in einer Zwickmühle, ihren lieben Kleinen zu erklären, bzw. weiszumachen, wer denn nun die Geschenke unter den Baum legt. Natürlich doppelt schwierig, wenn dem Nachbarskind der Weihnachtsmann und bei einem selbst das Christkind die Geschenke bringt. Aber wer hat denn nun recht? Und woher stammt der Brauch überhaupt?**

Der Name Christkind lässt vermuten, dass es sich um das Jesuskind in der Krippe handelt. Doch diese Annahme ist falsch! Das Christkind wurde von Martin Luther ins Spiel gebracht, da im protestantischen Glauben die Heiligenverehrung der Katholiken

abgelehnt wurde. Daraus ergab sich das Problem, dass das Schenken am Nikolaustag (zurückzuführen auf den heiligen Nikolaus) nicht mehr akzeptabel war. Stattdessen wurde von Martin Luther das Christkind eingeführt, welches nun statt am 6. Dezember in der Nacht vom 24. auf den 25. Dezember die Geschenke brachte. Dieser Brauch setzte sich letztendlich auch bei den Katholiken durch.

Auf Bildern wird das Christkind meist als mädchenhafter Engel dargestellt. Das Christkind steht symbolisch für die Kinder, die dem Jesuskind Geschenke an die Krippe brachten.

Und was ist mit dem Weihnachtsmann? Die allgemeinen Annahmen der Weihnachtsmann sei Erfindung von Coca-Cola ist falsch.

Zwar wurde diese Figur 1931 für eine Werbekampagne der Getränkefirma benutzt, doch liegt der Ursprung viel weiter zurück. Schon lange zuvor existierte im nordöstlichen Europa eine Gestalt, die mit Rute (als Symbol für Fruchtbarkeit) und Nüssen (gehaltvolle, haltbare Nahrung) die Menschen auf den Winter vorbereitete. Dieser bärtige Mann mit braunem Winterpelz fuhr auf einem Rentierschlitten und wohnte in Lappland.

Im „Struwelpeter“ (1844 veröffentlicht) wird der Nikolaus in rot-weißer Robe dargestellt, hieraus entstand vermutlich das Bild des rot-weiß gekleideten Weihnachtsmannes. Es setzte sich in den zwanziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts mehr und mehr durch.

Nach so viel Hintergrundwissen muss dennoch einer der beiden dafür herhalten, den Kindern am Heiligen Abend leuchtende Augen zu bereiten. Hier im Umkreis ist es sicherlich das Christkind, in anderen Gegenden wiederum der Weihnachtsmann. Sicher ist, dass gerade das Geheimnisvolle um die weihnachtlichen Gestalten und die Andersartigkeit jeder Geschichte deren Reiz für die Kinder ausmachen. Und auch, wenn im Kindergarten jedes Kind etwas anderes über Christkind und Co. erzählt, werden die Kinder sich schon ihren eigenen Reim darauf machen.

Wie wäre es denn mit einer modernen Job-Sharing-Variante? Weihnachtsmann und Christkind haben sich die Arbeit aufgeteilt und helfen einander.

**Die biblische Weihnachtsgeschichte – egal ob Sie nun Christ sind oder nicht – sollte den Kindern jedoch in jedem Fall bekannt sein.**

**Sie ist der Grund, weshalb Weihnachten gefeiert wird. Sie gehört zur Allgemeinbildung auch ganz kleiner Menschen und sollte über all die Geschenke und Weihnachtsfiguren nicht in Vergessenheit geraten. Und was eine „Geburts tagsfeier“ ist, verstehen auch schon Zweijährige.**

## Gottesdienste: Weihnachten bis Neujahr

### Heiligabend

- 15:00 Uhr: Mantinghausen *Krippenfeier*
- 15:00 Uhr: Niederntudorf *Krippenfeier*
- 15:00 Uhr: Scharmede *Krippenfeier*
- 15:00 Uhr: St. Marien *Krippenfeier*
- 15:15 Uhr: St. Johannes *Krippenfeier*
- 15:30 Uhr: Thüle *Krippenfeier*
- 15:30 Uhr: Verne *Krippenfeier*
- 16:00 Uhr: Oberntudorf *Krippenfeier*
- 16:00 Uhr: Upsprunge *Krippenfeier*
- 16:30 Uhr: Holsen *Krippenfeier*
- 16:30 Uhr: Krankenhaus *Krippenfeier*
- 17:00 Uhr: St. Johannes *Familiengottesdienst*
- 17:00 Uhr: St. Marien *Christmette*
- 17:00 Uhr: Verne *Christmette*
- 17:30 Uhr: Niederntudorf *Christmette*
- 18:00 Uhr: Thüle *Christmette*
- 18:00 Uhr: Verlar *Christmette*
- 18:00 Uhr: Upsprunge *Christmette*
- 18:30 Uhr: Mantinghausen *Christmette*
- 20:00 Uhr: Mutterhaus *Christmette*
- 22:00 Uhr: Holsen *Christmette*
- 22:00 Uhr: Oberntudorf *Christmette*
- 22:00 Uhr: St. Johannes *Christmette*
- 22:00 Uhr: Scharmede *Christmette*

### 1. Weihnachtstag *Heilige Messen:*

- 09:00 Uhr: Thüle
- 09:00 Uhr: Mutterhaus
- 09:00 Uhr: Verne
- 09:00 Uhr: Oberntudorf
- 09:00 Uhr: Upsprunge
- 09:45 Uhr: St. Marien
- 10:30 Uhr: Mantinghausen
- 10:30 Uhr: Niederntudorf
- 10:30 Uhr: Scharmede
- 11:00 Uhr: St. Johannes

### 2. Weihnachtstag *Heilige Messen:*

- 07:45 Uhr: Mutterhaus
- 09:00 Uhr: Scharmede
- 09:00 Uhr: Verlar
- 09:00 Uhr: Verne
- 09:00 Uhr: Oberntudorf
- 09:00 Uhr: Upsprunge
- 09:45 Uhr: St. Marien
- 10:30 Uhr: Niederntudorf
- 10:30 Uhr: Holsen
- 10:30 Uhr: Thüle
- 11:00 Uhr: St. Johannes
- 18:00 Uhr: Krankenhaus

### Silvester

- 08:00 Uhr: Niederntudorf *Jahresschlussmessen:*
- 16:30 Uhr: Krankenhaus
- 17:00 Uhr: St. Marien
- 17:00 Uhr: Thüle
- 17:30 Uhr: Oberntudorf
- 18:00 Uhr: Mantinghausen
- 18:00 Uhr: St. Johannes
- 18:00 Uhr: Verne
- 20:00 Uhr: Mutterhaus

### Neujahr *Heilige Messen:*

- 09:00 Uhr: Mutterhaus
- 11:00 Uhr: St. Johannes
- 17:00 Uhr: Holsen
- 18:00 Uhr: Niederntudorf
- 18:00 Uhr: Verlar
- 19:00 Uhr: Upsprunge

# MITARBEITER-SCHULUNG IM ONLINE-ZEITALTER

Der einfache Weg zum E-Learning – mit Ihrem Partner vor Ort

**HÜPPMEIER**  
MARKETING & DESIGN

[www.hueppmeier-md.de](http://www.hueppmeier-md.de)

Viele Firmen – insbesondere auch mittelständische Unternehmen aus unserer Region – denken schon seit Jahren darüber nach in Ihrem Unternehmen E-Learning einzuführen. Oftmals scheitert es an den Ressourcen oder an der Angst, nicht genügend Manpower zu haben, das ganze zu organisieren.

Dabei reichen schon oft die üblichen Schulungsunterlagen als



Frank Korsch

PDF-, Word- oder Excel-Dateien und ein erstes Briefing mit der Agentur die wichtigen Inhalte festzulegen und abzustimmen. Ein Ansprechpartner sollte allerdings schon benannt werden, um zwischen durch aufkommende Fragen relativ zeitnah zu beantworten. Danach

wird von der Agentur die erste Fassung der Lerninhalte in einem Storyboard oder Drehbuch erstellt und im Anschluss mit dem Kunden abgestimmt. Nach der gelungenen Abstimmung des Drehbuchs erfolgen die üblichen Abstimmungen zum Produktionsprozess. Mit der Agentur Hüpmeier Marketing & Design GmbH

haben nun auch Unternehmen in der Region einen kompetenten Ansprechpartner rund ums Thema E-Learning. Seit Mitte 2016 bietet die Kreativagentur Ihren Kunden neben den bekannten Werbemaßnahmen in Print und Web auch die Erstellung von E-Learnings an. Das neue

Mitglied im Kreativpool der Agentur ist der 38-jährige Mediendesigner Frank Korsch, der zuvor bereits E-Learnings für bekannte Unternehmen konzipiert und gestaltet hat.

Mehr Infos auch unter: [www.hueppmeier-md.de/leistungen](http://www.hueppmeier-md.de/leistungen)

Nachfolgend erhalten Sie einen kleinen Überblick über den Ablauf vom ersten Briefing bis zum fertigen E-Learning.

## BRIEFING

Der Kunde und die Agentur sprechen erstmals über die Inhalte und Anforderungen und legen den Ablauf der Produktion fest.

## MATERIAL

Alle vorhandenen Materialien werden durch den Kunden der Agentur zur Verfügung gestellt und von der Agentur gesichtet und aufbereitet. PDFs-, Word-, Excel-Dokumente, Bilder, Videos ...

## DREHBUCH

Das Drehbuch liefert die zu verwendenden Inhalte, von Text über den Sprecher bis hin zu Bildern und Grafiken. Wichtige Animationen werden hier auch festgelegt.

## RAHMENLAYOUT

Um die einheitliche Produktion der E-Learnings zu gewährleisten, wird ein Rahmenlayout erstellt. Dieser Schritt entfällt bei allen weiteren Produktionen.

## PRODUKTION

Das erste Kapitel wird produziert und vom Kunden inhaltlich und gestalterisch abgenommen. Die Weichen für eine reibungslose Produktion sind gestellt. Alle weiteren Inhalte werden erstellt und vom Kunden abgenommen. Nach der Korrekturphase ist das Projekt fertig.

## ABNAHME

Das gesamte Projekt wird final durch den Kunden abgenommen und abgeschlossen.



Simon Weilandt, Geschäftsführer von Weilandt's Erdbeer-Plantagen, spielte schon länger mit dem Gedanken ein E-Learning für seine Mitarbeiter produzieren zu lassen. In der Erdbeersaison sieht man die Erdbeer-Verkaufsstände der Firma Weilandt an zahlreichen Standorten. Jedes Jahr werden dafür rund 140 VerkäuferInnen und FahrerInnen aus der Region eingestellt.



Herr Weilandt, Sie haben in diesem Jahr erstmalig ein E-Learning für Ihre Mitarbeiter erstellen lassen. Was hat Sie zu diesem Schritt bewogen?



Ich hatte die Idee dazu schon länger, aber bisher keinen Ansprechpartner dazu direkt vor Ort. Wir haben in unseren internen Schulungen, speziell für die Verkaufskräfte für den Sommer, immer wieder das Problem erlebt, dass zu wenig Inhalt hängen geblieben ist. Dies lag auch daran, dass wir teilweise schon im Februar mit den Schulungen anfangen mussten, damit wir passend zur Erdbeersaison fertig waren. Zuerst dachte ich, es sei mit viel Aufwand für mich verbunden. Mit Hüpmeier Marketing & Design arbeite ich bereits seit einigen Jahren bestens zusammen und lasse meine Drucksachen wie Logo, Flyer, Erdbeererkörbchen, Tragetaschen, T-Shirts etc. dort erstellen. Seit Mitte 2016 beschäftigt Hüpmeier Marketing & Design einen neuen Mitarbeiter im Bereich E-Learning und so hatte ich dann auch einen direkten Ansprechpartner hierfür vor Ort. Die Zusammenarbeit hat perfekt funktioniert

und ich musste mich gar nicht so viel kümmern, wie ich zunächst dachte. Ein erstes Briefing stand am Anfang des Ganzen. Hier konnte ich meine Vorstellungen und Wünsche äußern. Natürlich benötigt die Agentur Informationen, die ins E-Learning einfließen sollen, aber die eigentliche Arbeit hatte nicht ich, sondern die Agentur. Regelmäßig wurden mir Fortschritte mitgeteilt und auch die Bereiche, in denen ich noch aktiv werden durfte oder kurze Rücksprachen nötig waren. Mein Ansprechpartner kümmerte sich um alle Texte und gab mir ein didaktisch aufbereitetes Skript, an dem ich gar nicht mehr so viel ändern musste. Gemeinsam machten wir an dem „Drehbuch“ die Anpassungen.



Welche Vorteile sehen Sie im E-Learning für Ihre Mitarbeiter?



Der Vorteil für meine Mitarbeiter ist ganz klar, dass sie sich selbst wann sie wollen und wo sie wollen, schulen können. Dadurch muss ich keine Schulungen im Hause mehr organisieren, was häufig aufwändig und zeitintensiv war, da wir oft wechselnde Mitarbeiter in den Erdbeerverkaufsständen

haben. Das ist eine erhebliche Zeit- und Arbeitersparnis für mich. Und meine Mitarbeiter können die einzelnen Punkte, die sie eventuell noch nicht ganz verstanden oder sich gemerkt haben, immer wieder aufrufen und lernen. Bei einer Schulung vor Ort findet das ja nur ein einziges Mal statt und die Inhalte müssen sofort behalten werden. Auch wenn es bis zur eigentlichen Saison noch einige Wochen dauern kann. Durch kleine Wissensabfragen im E-Learning merken die Mitarbeiter selbst, wo es noch etwas hapert oder was bereits gut sitzt. Ich habe zusätzlich online die Möglichkeit, die einzelnen Lernfortschritte zu verfolgen und Mitarbeiter vor Ort im Verkaufsstand gezielt auf eventuelle Lücken individuell nachzuschulen.



Letztendlich bin ich froh, ins E-Learning investiert zu haben, denn für mich rechnet es sich, bestens informierte und geschulte Mitarbeiter zu haben. Außerdem gibt es der Firma ein modernes und frisches Image, was auch die Lernbereitschaft und die Identifikation mit der Firma und den Produkten erhöht.

# ERSTES NIGHTFEVER SPECIAL EIN VOLLER ERFOLG

Am 05. November fand zum Martini Markt das erste Mal Nightfever in Salzkotten statt. Die Idee kam von jungen Menschen aus dem Messdienerleiterteam der St. Johannes Gemeinde.

Jugendliche, die sich für Nightfever begeistert haben und die diese Begeisterung nun in ihre Gemeinde tragen wollten. Gemeinsam mit vielen Jugendlichen aus Salzkotten, Büren und Paderborn wurde der Abend organisiert und gestaltet. Bereits am Mittag begannen viele Helfer mit dem Aufbau in der St. Johannes Kirche. Mit Kerzen und Scheinwerfern wurde die Kirche in stimmungsvolles Licht gesetzt. Dazu haben insgesamt 5 Bands den gesamten Abend mit Live-Musik gestaltet. Das Nightfever startete mit einer sehr gut besuchten Messe um 18 Uhr. Di-

rekt im Anschluss begann die eucharistische Anbetung. Die Menschen wurden dazu eingeladen ein Teelicht vor dem Altar anzuzünden, zu beten, der Musik zu lauschen und zur Ruhe zu kommen.

Wer wollte, konnte seine Gebetsanliegen aufschreiben und es in eine Box werfen. Diese aufgeschriebenen Gebete werden nun von Ordensschwestern in Salzkotten weiter gebetet. Viele Kirchenbesucher haben außerdem das Angebot angenommen, ein Gespräch mit einem der Priester in den Seitenschiffen zu führen. Dort konnte man ein einfaches Gespräch führen, sich die Beichte abnehmen lassen oder sich einfach nur segnen lassen. Insgesamt 550 Teelichter wurden an diesem Abend am Altar entzündet und setzten so den Altarraum in ein stimmungsvolles Licht.

Die Kirche war den ganzen Abend über gut gefüllt und es gab viel Lob und Anerkennung von den Besuchern des Martini-marktes: „Aus Regen und Hektik kommen wir in eine wundervolle Stimmung mit toller Beleuchtung, vielen Kerzen und Live-Musik.“ Laura (29) „Es ist doch ermutigend, dass sich junge Menschen für eine lebendige Kirche engagieren, die nahe bei den Menschen ist. Danke!“ Anonym (50) Gestärkt durch diese und vielen weiteren positiven Feedbacks, soll im nächsten Jahr am Martini-Samstag wieder ein Nightfever stattfinden. Hoffentlich mit genauso großem Erfolg!



## AMBULANTE HOSPIZDIENST MUTTER TERESA E.V.

Erweitertes Angebot für trauernde Menschen

**Es gibt kaum etwas Schlimmeres im Leben, als mit dem Tod eines geliebten Menschen konfrontiert zu werden. Damit Menschen in dieser Situation nicht allein sein müssen erweitert der Ambulante Hospizdienst Mutter Teresa e.V. sein Angebot im Bereich der Trauerbegleitung.**

Der Tod eines geliebten Menschen, gleichgültig ob er plötzlich eintritt oder ob er sich durch Zeichen von Alter und Krankheit andeutete, löst bei den Hinterbliebenen immer eine Reihe von Gefühlen aus. Eintretende Einsamkeit und das Emp-

finden nicht mehr dazugehören machen es betroffenen Menschen in dieser schwierigen Lebensphase besonders schwer die Trauer zu bewältigen und zu einer Neuorientierung ihres Lebens zu gelangen. Hier möchten die ehren- und hauptamtlichen MitarbeiterInnen, die sich in besonderer Weise für die Unterstützung trauernder Menschen qualifiziert haben, die Betroffenen bestärken ihren Weg durch die Zeit der Trauer zu finden. Zusätzlich zu den schon bestehenden und bewährten Angeboten haben die TrauerbegleiterInnen

ein neues Angebot konzipiert und hoffen durch diese Erweiterung den Bedürfnissen der trauernden Menschen entgegen zu kommen. Die Angebote sind für die TeilnehmerInnen kostenfrei und richten sich an alle trauernde Menschen, unabhängig ihrer Religionszugehörigkeit, ihrer Nationalität und der Dauer des erlittenen Verlustes.

- Erzählcafé für Trauernde in Salzkotten, kath. Pfarrheim St. Johannes, Klingelstraße 10, jeden 1. Freitag im Monat in der Zeit von 15:00 bis 17:00 Uhr
- Gesprächskreis für Trauernde im



V.l.: Birte Eimertenbrink, Kerstin Beyermann, Theresia Pickhardt, Maria Bentler, Lisa Czuka, Karin Kloster, Jenny Pickhardt, Elisabeth Kahler (Kordinatorin, Trauerbegleiterin BVT), Marie-Therese Karthaus, Gerda Göckede (langjährige 1. Vorsitzende des Hospizdienstes, Trauerbegleiterin BVT) und Marianne Schäfer

Kloster Dalheim, Lichtenau, Treffpunkt: Klostereingang, Am Kloster 11, 33165 Lichtenau, jeden 3. Freitag im Monat ab 15:00 Uhr

- Atempause für Trauernde in Büren, Sakramentskapelle, Kapellenstraße, 33142 Büren, jeden 4. Freitag im Monat, ab 18:00 Uhr
- Lichtblick-Gottesdienst in der Jesuitenkirche, Büren, Jesuitenkirche, Burgstraße 2, Büren viermal jährlich
- Wanderung für Trauernde, viermal jährlich an wechselnden Orten des Alt-Dekanats Büren

Die Termine der Lichtblick-Gottesdienste und der jahreszeitlichen Wanderungen für Trauernde entnehmen sie bitte den Pressemitteilungen, den Pfarrnachrichten, den Veröffentlichungen auf der Homepage des Hospizdienstes: [www.hospizbueren.de](http://www.hospizbueren.de) oder erfragen sie unter der Nummer: 01590 30 41 358.

## Halfmann & Stute GmbH

ENTSORGUNG + RECYCLING

*Wir wünschen all unseren Kunden sowie allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr!*



Bauhofstraße 6 · 33154 Salzkotten · Tel. 05258/931682 · Fax 05258/931683



# KÜCHEN

DELBRÜCK (ehemals Autohaus Schniedertüns)

Nach Delbrück fahren und richtig sparen!

Höchste QUALITÄT  
Tiefste PREISE

\*Noch vor dem Fest bei Ihnen!

\* Wenn keine Neuteile benötigt werden.

Sortimentswechsel in unserer Küchen-Ausstellung!  
Machen Sie jetzt Ihr Super-Schnäppchen!

Jetzt legen Sie sich nieder!

SONDERFLÄCHE mit Matratzen und Boxspringbetten eingerichtet! Qualität in vielen Lagen!



Zum Beispiel: TFK 1000 GEL  
7-Zonen - Matratze  
Härtegrad 3

~~369.-~~

KLIMABAND

VERSTÄRKT SEITENSTREIFEN

ATMUNGSAKTIVER POLSTERTRÄGER

MATRATZENHÖHE CA. 23cm

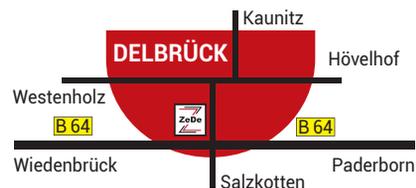
GEL-SCHAUM

BELÜFTUNGSKANÄLE

510 MICRO-TASCHENFEDERN PRO M<sup>2</sup>

298.-  
AKTIONSPREIS

TOP 505  
Taschenfedern pro m<sup>2</sup>



Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 19 Uhr  
Samstag 10 bis 14 Uhr



Einrichtungs-GmbH  
info@zede-kuechen.de www.zede-kuechen.de

Boker Str. 8 - 33129 Delbrück  
Tel.: 0 52 50 / 99 52 98-2 Fax: 0 52 50 / 99 52 98-3

# NEUE TORSICHERUNGEN SOLLEN JUGENDTRAINER ENTLASTEN

Crowdfunding des VfB Salzkotten läuft seit Anfang November

Das ehrenamtliche Team des VfB Salzkotten betreut zurzeit in sieben Junioren-Mannschaften über 100 Kinder und Jugendliche. Anfang November hat der Verein eine Schwarmfinanzierung für die Entlastung seiner aktiven Jugendtrainer gestartet: „Durch unser Projekt bei der Aktion „Viele schaffen mehr“ wollen wir die Aufstellung von zwei mobilen Jugendtoren, die besonders von unseren G- bis D-Junioren benutzt werden,

vereinfachen und sicherer machen. Dazu sollen die Tore mit einer fest montierten Torsicherung mit Rädern ausgestattet werden,“ berichtet Hans-Jürgen Volke als stellvertretender Jugendobmann. Für die Anschaffung der Torsicherungen benötigen die Salzkottener Fußballfreunde eine Spendensumme von 1.000 Euro. Auf der Crowdfundingplattform der Volksbank Brilon-Büren-Salzkotten ist der VfB Salzkotten mit seinem Projekt

vertreten: Für jeden Spender, der die Aktion mit mindestens fünf Euro unterstützt, gibt die Volksbank fünf Euro dazu.

Informationen über das Fußball-Projekt gibt es im Internet auf der Spendenplattform für Vereine unter „vb-bbs.viele-schaffen-mehr.de“. Bei denjenigen, die das Projekt bereits unterstützt haben, bedankt sich der VfB 1910 Salzkotten herzlich.



Jugend-Geschäftsführer Ralf Grote und die Leiter der Jugendabteilung Olaf Strzoda und Hans-Jürgen Volke starteten für die jungen Fußballtalente das Crowdfundingprojekt „Torsicherung“ und freuen sich mit den F-Junioren auf viele Unterstützer für die Jugendarbeit.

## VORLESETAG IN SALZKOTTEN

Bürgermeister Ulrich Berger und Betty Keuper mit dabei

Im ganzen Land hieß es um den 18. November wieder: Deutschland liest vor. Über 130.000 ehrenamtliche Vorleserinnen und Vorleser (Rekord) waren dabei im Einsatz. Darunter Persönlichkeiten wie

Maybritt Illner, Dr. Wolfgang Schäuble, Katharina Witt und in der Sälzerstadt Bürgermeister Ulrich Berger und seine Stellvertreterin Betty Keuper. Gelesen wurde in der Stadtbibliothek, wo am Vormittag

insgesamt sechs Klassen der Grundschule den Worten von Ulrich Berger lauschten. Dazu hatte er die Amtskette mit der Begründung angelegt, weil er die, wie er schmunzelt sagte, immer zu besonderen Anlässen trägt. Vor dem Lesen sprach er mit den Kindern über Advent, Weihnachten und Weihnachtswünsche. Natürlich waren auch Buchwünsche dabei und die Kinder staunten, dass der Bürgermeister fast alle Inhalte kannte. Auch am Nachmittag war es spannend und mucksmäuschenstill, als Betty Keuper den Klassen der Montessori Schule Buchinhalte erzählte.



Bürgermeister Ulrich Berger las zum Vorlesetag den Kindern in der Stadtbibliothek vor.

## SV UPSPRUNGE Neue Trikots & Sweatshirts



Einen neuen Satz Trikots durfte unsere D-Jugend von der Gemeinschaftspraxis Kiko und Klomfaß in Empfang nehmen. Wir möchten auch hier recht herzlich Danke sagen für die tolle Unterstützung.



Passend zur kalten Jahreszeit überbrachten Jutta und Peter Tacke von der Treucon Steuerberatungs gmbH den Spielern unserer A-Jugend und unserer I. Mannschaft neue Aufwärmshirts für die Trainingsarbeit. Bei einem gemeinsamem Fototermin erfreuten sich die beiden Mannschaften und bedankten sich recht herzlich für die tolle Spende.

## SILBERMOND

Konzert an der Dreckburg ausverkauft

Nach Justus Frantz, BAB, Roger Cicero und Sarah Connor in diesem Jahr freut sich die Stadt Salzkotten, dass „SILBERMOND“ im Rahmen ihrer Tour „Leichtes Gepäck“ nächstes Jahr am Pfingstfreitag in Salzkotten an der

Dreckburg auftreten wird. Alle 4.600 Karten waren innerhalb weniger Tage komplett ausverkauft. Erstmals wird auch eine Vorband ab etwa 20 Uhr auf den Abend einstimmen. Einlass ist ab 18 Uhr.



## EHRENAMTLICHE REISEBEGLEITER GESUCHT!

Der neue Katalog für MitMachReisen ist fertig und es gibt wieder viele interessante Angebote. Auf Städtereisen,

Selbstversorgerfreizeiten, Fahrradtouren, Nordseeurlaub usw. können sich Erwachsene sowie Kinder und Jugendliche mit und ohne Behinderung freuen. Für die Assistenz für Menschen mit Behinderungen brauchen wir Ihre Unterstützung! Ehrenamtliche Reisebegleiter gesucht!



**Kontakt und Infos:**  
e.kroll@cww-paderborn.de

## NEUER STEMPEL ZUM NEUEM JAHR

Der Stempelladen hat das richtige Modell für Sie im Sortiment

Ist Ihnen das auch schon mal passiert? Nach den Feiertagen kommen Sie ins Büro, möchten Ihre Unterlagen bearbeiten und abstempeln und stellen fest, dass Ihr Stempel nicht mehr aktuell ist? Das muss Ihnen nicht passieren! Denken Sie an einen neuen Datumsstempel bevor es zu spät ist.

Ihr Stempelladen hat eine riesige Auswahl und auch das richtige Modell für Sie im Sortiment.

Neben Datumstempeln finden Sie hier auch Holzstempel, Stempelautomaten, Taschestempel, Stempelkissen und Stempelfarben. Lassen Sie sich kompetent beraten.



Ihre Vorteile beim Stempel-laden: Sie brauchen keine Agenturaufschläge zu bezahlen, der Stempel kommt direkt vom Hersteller und Sie können auf Rechnung kaufen.



## NEUES JAHR! Ist Ihr Datumstempel aktuell?



ERLEDIGT AM 02. JAN. 2017



**Ihre Vorteile:**  
Keine Agenturaufschläge!  
Kauf auf Rechnung!



02. Jan. 2017

STEUERBERATUNGSBÜRO ZAHLMANN  
Rumfordstr. 34 - 80469 München - Tel. 089 222 195

Kunde:	
Steuernr.:	Kundenr.:
	02. Jan. 2017
Verwendungszweck:	
Vorname:	Unterschrift:

- Holzstempel
- Datumstempel
- Stempelkissen
- Stempelautomaten
- Taschestempel
- Stempelfarben

Tel. 0 29 55 / 747 45-0 • Fax 0 29 55 / 747 45-29  
Graffeler Berg 31 • 33142 Büren-Wewelsburg  
info@stempelladen.de

## WEIHNACHTLICHER GLANZ IN VERNE

Im Salzkotter Ortsteil Verne tut sich etwas, an den Straßenleuchten wird fleißig gearbeitet. Die Westnetz GmbH bringt dort in Kürze eine Weihnachtsbeleuchtung erstrahlen kann, um auf das große Fest einzustimmen. „Wir haben seitens der Stadt schnell grünes Licht gegeben und begrüßen es, wenn solche Initiativen ein Dorf entsprechend verschönern“, so Bauamtsleiter Ludwig Bewermeier. Vorgesehen sind die Hauptstraße bis Enkhäusen, der Mühlendamm und Sundern. Initiator ist Willy Bürger, der auch einen Großteil der Kosten trägt. Da wiederum ist das Anbringen der Steckdosen, die einzeln abgesichert



Lothar Mäcker (v. l.), Willy Bürger und Herbert Wienrank stellen hier den Beleuchtungskörper vor.

werden müssen, mit über dreihundert Euro der Hauptanteil. Unterstützt wird Bürger vom Heimatverein und vom Ortsvorsteher Lothar Mäcker. „Vierzig stilisierte Weihnachtsbäume werden in Verne leuchten und sicherlich können noch einige Lücken geschlossen werden“, so Mäcker. Heimatvereinsvorsitzender Herbert Wienrank ergänzte: „Wer die Aktion unterstützen will, oder Vorschläge zur Dorfverschönerung hat, da sind wir Ansprechpartner.“

## ÄNDERUNGEN ZUM MARATHON

Jubiläums-Lauf soll Thema Salz erlebbar machen

„Für die 10. Auflage des Klingenthal Sport Salzkotten Marathon am 11. Juni 2017 sind schon jetzt einige Änderungen geplant“, verrät Organisationsleiter Sascha Wiczynski im Rahmen des Sponsorentreffens im Salzkotter Rathaus.

Auf Einladung der Stadt Salzkotten empfing Bürgermeister und Schirmherr Ulrich Berger die Sponsoren und Partner sowie laufaktive Unternehmen im Salzkotter Rathaus. „Wir möchten das Thema Salz als Besonderheit für Salzkotten erlebbar machen“, so Bürgermeister Ulrich Berger. Geplant sei zum Beispiel ein Salz-Säckchen als Andenken für jeden Teilnehmer. So sollen der Marathon und die zahlreichen anderen Läufe in der Wahrnehmung der Läufer noch mehr mit der Stadt Salzkotten verknüpft werden. Bei den Startzeiten suche man

derzeit nach Optimierungen, um den Läufern ein noch besseres Gesamterlebnis bieten zu können. Dazu soll auch auf der Laufstrecke einiges getan werden: Eine Vergrößerung des Zielbereichs, eine noch bessere Ausschilderung und eine Optimierung der Getränkeversorgung.

Darüber hinaus soll es auch mehr Aktionspunkte direkt an der Laufstrecke geben. „Aus den Rückmeldungen haben wir gelernt, dass die Konzentration der Bambini-Läufe rund um die Sälzerhalle ein voller Erfolg war“, so Wiczynski. Auch der neue Verpflegungsbereich an der Saline sei sehr gut aufgenommen worden.

Da der Marathon im kommenden Jahr am 11. Juni stattfinden wird, fällt er zusammen mit der Feier der 20-jährigen Städtepartnerschaft mit Seefeld. Deshalb soll im Jubilä-

umsjahr auch größer gefeiert werden. Zudem sei auch ein größeres Vorbereitungs- und Vortragsangebot im Vorfeld geplant. „Um den größeren Orga-Aufwand dauerhaft zu bewältigen und um die beteiligten Vereine entsprechend zu belohnen, können wir noch weitere Sponsoren gebrauchen“, ruft Wiczynski zur Unterstützung auf.

www.salzkotten-marathon.de



V.l.: Ulrich Berger (Bürgermeister der Stadt Salzkotten), Sascha Wiczynski (Orga-Leiter Salzkotten Marathon), Sabine Hecker (Wettkampfleitung) und Ulrich Henning (Geschäftsleiter Sport vom Hauptsponsor Klingenthal Sport).

Bild: © Medienagentur Paderborn



# KIDDYSPIX

## LANA HAT EIN BILD GEMALT... ...eine Kinderzeichnung erwacht zum Leben

### Eine Kinderzeichnung verwandelt sich in einen einzigartigen Animationsfilm...

Lana malt ein Bild – das möchte sie später ihrer Oma schenken und auch dem Papa und der Mama. Damit eine einzigartige Erinnerung entsteht, die alle – Oma, Opa, Tante, Onkel, Mama oder Papa – immer wieder anschauen und auch immer mit dabei haben können, hatte Frank Korsch einen interessanten Einfall: Er erweckte die Zeichnung seiner Tochter Lana am Computer zum Leben! Dazu ließ er seine Tochter noch eine kleine Geschichte drumherum erzählen – fertig war eine digitale Erinnerung, die so individuell ist wie das Kind, welches das Bild gemalt hat...aber sehen Sie sich das Video selbst an unter

Falls Sie gerade in der Weihnachtszeit noch auf der Suche nach dem passenden Geschenk für die liebe Verwandtschaft sind: Auch die Zeichnung Ihres Kindes kann zum Leben erweckt werden.

Unter [www.KiddysPix.de](http://www.KiddysPix.de) finden Sie dazu mehr Infos. Und Dank Smartphone kann jeder die lebendige Kinderzeichnung stets mit sich tragen...



[www.KiddysPix.de](http://www.KiddysPix.de)

## ERSTES INTERKULTURELLES HERBSTFEST

Zum ersten Interkulturellen Herbstfest hatte die kfd St. Marien Salzkotten eingeladen und dafür ihre Vernetzung mit der Gesamtschule, der Stadt, dem Eine-Welt-Kreis, dem Cafe International, der Caritas, den Sprachkursen im

Evangelischen Gemeindehaus und vielen in der Flüchtlingshilfe in Salzkotten engagierten Einzelpersonen spielen lassen. So kamen schließlich über 50 Personen verschiedener Kulturen zum gemeinsamen Feiern. „Die Resonanz ist

überwältigend“, so die Vorsitzende der kfd St. Marien Salzkotten, Susanne Horstmann-Kohlenberg. Nachdem das Vorbereitungsteam ganz zu Beginn darum bangte, wenigstens einige wenige Deutsche und Zugewanderte zu einem Abend der Begegnung in lockerer Atmosphäre zum gemeinsamen Kochen und Tanzen zu motivieren, wurde die Veranstaltung schließlich ein Selbstläufer. Durch die persönliche Ansprache engagierter Mitarbeiter in der Flüchtlingshilfe, die auch bereit waren, Flüchtlinge abzuholen und nach Hause zurück zu bringen, sprach sich die Veranstaltung schnell herum.

„Die Schule und die Stadt stellten dankenswerter Weise die Räumlichkeiten zur Verfügung und dazu kam, dass Kochen und Tanzen ganz oben auf der Liste der Aktivitäten stand, die Flüchtlinge sich gewünscht haben“, weiß Susanne Horstmann-Kohlenberg

vom Orgateam zu berichten. Herr Hattrup von der ehrenamtlichen Flüchtlingshilfe im Pastoralverbund Salzkotten hatte vor einiger Zeit eine Umfrage unter den Flüchtlingen gestartet, die dieses Ergebnis zu Tage förderte. So standen deutsche Frauen zusammen mit syrischen und ägyptischen am Herd, buken Zwiebelkuchen und kochten leckere Kürbissuppe. Einige Zugewanderte steuerten eigene Rezepte und mitgebrachte Köstlichkeiten aus ihrer Landesküche bei. Die Kinder schnippelten vor allen Dingen Salat und sorgten für den Nachtisch. Am Ende des Abends stand ein gemeinsames Essen und ein Lichtertanz auf dem Programm. Am Ende war klar, dass Tanzen und Kochen etwas ist, das die Nationen

verbindet und alle Sprachbarrieren vergessen lässt. Ein Junge fragte zum Schluss, ob diese Veranstaltung denn jetzt jede Woche stattfände. Das kann das Vorbereitungsteam leider nicht leisten, aber im nächsten Jahr ein Interkulturelles Frühlingfest zu initiieren, das können sich alle wunderbar vorstellen. Dann müsste allerdings ein Ort gefunden werden, wo man draußen Bierzeltgarnituren aufstellen kann und wo vielleicht auch Grills aufgebaut werden können, um erneut gemeinsam zu tanzen, zu kochen und fröhlich zu feiern.



# Gartenpflege

FREISE

Gartenpflege

Alles rund um Garten und Grünanlage

Garten- und Landschaftsbau

ALEXANDER FREISE

Agraringenieur B. Sc.

Auf dem Bruche 21 · 33154 Salzkotten  
 Tel.: 05258-9353079 · Mobil: 0151-15613155  
 info@gartenpflege-freise.de  
 www.gartenpflege-freise.de

# SALZKOTTENER INNENSTADT WIRD WEITER MODERNISIERT!

## Gebäude Motorgeräte Hoffknecht wird durch modernes Wohnhaus ersetzt

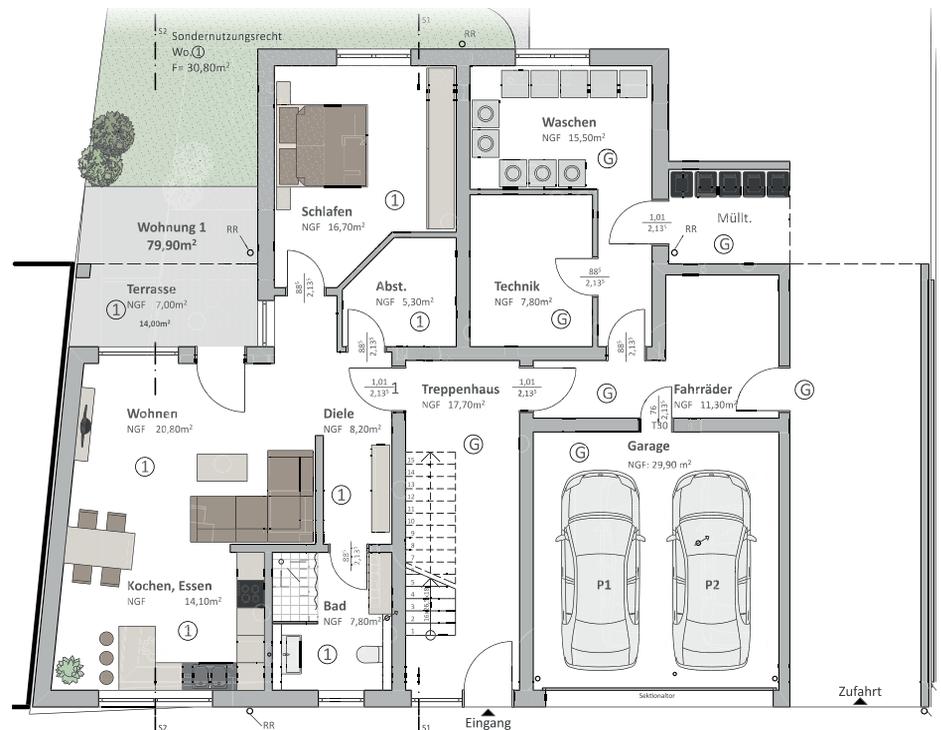
Das in der Klingelstraße befindliche Gebäude ist inzwischen in die Jahre gekommen. Durch die Verlagerung seines Geschäftes in die Wewelsburger Str. macht Inhaber Franz Hoffknecht den Weg frei für ein modern gestaltetes Mehrfamilienhaus.

Aus der Historie des Gebäudes wurde uns von Franz Hoffknecht vermittelt, dass dort um die Jahrhundertwende zunächst die Eier- und Geflügelhandlung der „Witwe Henning“ ansässig war. Danach etwa ab 1950 betrieb die Vorbesitzerin Lena Henning dort ein Lebensmittelgeschäft. Im Jahr 1992 erwarb dann Franz Hoffknecht das Gebäude und betrieb unter dem Namen „Motorgeräte Hoffknecht“ das allseits bekannte Fachgeschäft für Rasenmäher, Kettensägen und Motorroller. Durch seinen besonderen Geräteservice hat er sich eine breite Stammkundschaft aufgebaut, die er aber durch den Umzug mit seinem Geschäft in die Wewelsburger Straße weiter betreuen wird.

Am Standort des bisherigen Gebäudes „Motorgeräte Hoffknecht“ entsteht nun ein modern gestaltetes Mehrfamilienhaus unter der Federführung des ortsansässigen Architekturbüros Gabriele Uellendahl. Ihr ist es gelungen, unter Aufnahme der Fassadenelemente der vorhandenen Nachbarbebauung ein individuell gestaltetes 5-Familienhaus zu konzipieren, welches die aus der besonderen Innenstadtlage und der angrenzenden Nachbarbebauung vorgegebenen Einschränkungen berücksichtigt.

**Es entstehen dort fünf Eigentumswohnungen in hochwertiger Ausstattung, die durch das örtliche Immobilien- und Hausverwaltungsbüro Helmut Grewe vertrieben werden.**

Die Abbrucharbeiten werden in Kürze durch das örtliche Unternehmen Gees ausgeführt. Mit den Bauarbeiten soll dann anschließend begonnen werden. Soweit die Witterungsumstände es zulassen, möchte der Bauträger die Baufertigstellung schon für den Herbst 2017 erreichen.



Motor Shop Hoffknecht weicht einem 5-Familienhaus, welches voraussichtlich im Herbst 2017 bezugsfertig sein wird.

Das Gebäude in der Klingelstraße kann auf eine lange Historie blicken. Oben ein Foto 1949 des Lebensmitteladens.



Immobilienberatung & Vertrieb  
Helmut Grewe



Tel 0 5258 98 38 13  
Mobil 0 178 54 66 784



Info@hausverwaltung-grewe.de  
www.hausverwaltung-grewe.de



mig®

material innovative  
gesellschaft mbh

vorsprung durch  
innovation



# INNOVATIVE BESCHICHTUNGEN FÜR WAND - DECKE - FASSADE



## MIG-ESP® Exterior und Interior basierend auf DHMb®-Technologie

MIG hat eine aktive Wand- und Deckenbeschichtung für Innen- und Aussen-Anwendungen entwickelt, basierend auf der

### Doppel-Hybrid-Membran-Technologie (DHMb®)

#### Vorteile von MIG-ESP® Interior

- Signifikante Verbesserung des Raumklimas, Reduktion des Wohnungsleerstandes allgemein
- Reduktion der Staubthermik, Allergiker geeignet, ECO zertifiziert
- Reduzierung von Schall, Lärm, Echo
- Regulierung der Feuchtigkeit
- natürlicher Schutz vor Schimmelbildung
- Wärme- und Lichtreflektierend

Mit MIG partizipieren Sie am technologischen Fortschritt!

Profitieren Sie vom Nutzen unserer Produkte, um das brillante Erscheinungsbild Ihrer Gebäude zu wahren oder signifikant zu verbessern. Die Energiekosten können bis zu 40% gesenkt werden. Das Raumklima wird spürbar dauerhaft und nachhaltig verbessert.

Unsere innovative, atmungsaktive, hydrophobe Fassadentechnologie ist extrem UV-beständig, verhindert Kapillarbildung und anschließendes Eindringen von Feuchtigkeit.

#### Vorteile von MIG-ESP® Exterior

- brillante Fassadenoptik
- exzellente Fassadenhygiene auch bei extrem gedämmten Bauteilen (ENEV 2014)
- natürlicher Schutz vor Algen- und Schimmelbildung
- Brandklasse A 2